**11. Možnosti podpory žáků s OMJ při vzdělávání / Өөр төрөлх хэлтэй сурагч нарт зориулсан боловсролын дэмжлэг туслалцаа**

Děti, které přichází z odlišného kulturního a jazykového prostředí a bez (dostatečné) znalosti vyučovacího jazyka, potřebují ve škole, ale i v čase mimo školu, zvláštní podporu. Cílem této podpory je, aby se dítě co nejdříve cítilo ve škole dobře a bezpečně a našlo si nové kamarády. Zároveň je potřeba, aby se co nejdříve začalo učit česky a mělo možnost se postupně zapojovat do výuky.

Өөр соёл болон хэлний суурьтай хүүхдэд зориулсан тусгайлан боловсруулсан хэлний хөтөлбөр нь тухай хүүхдийг аль болох хурдан Чех хэлээ сурч нийгэмших болон сургууль болон сургуулиас гадна үйл ажиллагааг дэмжинэ. Чех хэлээ хурдан сурснаар тухайн хүүхэд хурдан нийгэмшиж, хичээлтэй дуртай болохоос гадна хурдан өөрийнхөө хүрээний найз нартай болно .

**A) Co může udělat škola: /** **Сургуулийн зүгээс юу хийх боломжтой вэ:**

Z důvodu co nejrychlejšího zapojení do výuky nabízíme ve škole tyto možnosti podpory:

Дараах тусламжуудыг сургуулийн зүгээс маш хуртайгаар авах боломжтой. Үүнд:

1. V hodinách budeme Vaše dítě zapojovat tak, aby mohlo rozumět výuce. Budeme plánovat takové aktivity, které zvládne.

Хичээлийн явцад хүүхдийг аль болох хичээлийн үйл явцад татан оролцуулна. Түүний ойлгож төвшинд тохирсон төлөвлөгөө гарна.

1. Budeme poskytovat podporu v podobě obrázkového slovníku / pracovních listů / speciálních pomůcek a učebnic / vzdělávacích programů na PC / jiné: ………………………………………………………………

Бид компьютер / дүрс толь бичиг / ажлын хуудас / тусгай багаж хэрэгсэл, сурах бичиг / бусад 1  ........................................................................ ашиглан боловсролын хөтөлбөрийг дэмжинэ.

1. Budeme Vaše dítě vzdělávat podle individuálního vzdělávacího plánu/plánu pedagogické podpory (stanovíme v něm upravené vzdělávací cíle odpovídající potřebám vašeho dítěte).

Бид таны хүүхдийн боловсролыг өөрийнх нь хувийн хэрэгцээнд нь тохируулж тусгайлан бэлдсэн хөтөлбөрөөр дэмжинэ ( тухайн хүүхдийн хэлний төвшний хэрэгцээнд тааруулж бэлдэнэ).

1. Budeme hodnotit na základě pokroku (formou slovního hodnocení / body / procenty / známkou).

Ахиц дэвшил дээр үндэслэж бид тухайн хүүхдэд дүн тавина (үүнд аман үнэлгээ / оноо / хувь / дүн).

1. Žák bude podporován asistentem pedagoga. / Сурагч туслах багшаас тусламж авах.
2. Výuka češtiny jako druhého jazyka (dále jen ČDJ) bude zajištěna následující formou:

Чех хэл бол хоёрдох хэлний сургалт (цаашид ČDJ) дараах байдлаар явагдана:

* doučování/ cургалт

 den/ өдөр 1…………… od/- аас 2…………. do/ хүртэл 3…………. .

* volitelný předmět/ сонгосон хичээл

den/ өдөр 1…………… od/ аас 2…………. do/ хүртэл 3…………. .

den/ өдөр 1…………… od/ аас 2…………. do/ хүртэл 3…………. .

* v běžné výuce, místo některých předmětů/ зарим хичээлийн оронд сонгосон

den/ өдөр 1…………… od/ аас 2…………. do/ хүртэл 3…………. .

den/ өдөр 1…………… od/ аас 2…………. do/ хүртэл 3…………. .

den/ өдөр 1…………… od/ аас 2…………. do/ хүртэл 3…………. .

Nabízíme tyto volnočasové aktivity / kroužky:

Чөлөөт цагаараа / дугуйлан хэлбэрээр сонгох:

...........................................................................................................................................................

**B) Co mohou dělat rodiče: /** Эцэг эхийн зүгээс бид юу хийх боломжтой вэ**:**

1. Zajistíme / máme zajištěné doučování / výuku češtiny mimo školu.

Den/ өдөр 1…………… od / аас 2…………. do/ хүртэл 3…………. .

Хүүхдэдээ сургуулиас гаднах Чех хэлний сургалтад бид хамааруулна.

1. přihlásíme naše dítě na volnočasové aktivity (dítě se snáz zapojí do kolektivu, může se dříve rozmluvit a najít si kamarády, nebude se nudit a cítit se samo).

Bude chodit na 1………………………………. den 2…………… od 3…………. do 4…………. .

Энэ өдрүүдэд1 .................. өдөр2 ...........… -аас3…………. хүртэл4.

хүүхдийнхээ чөлөөт цагаар ямар нэгэн арга хэмжээнд хамааруулж түүний хэлний боловсролыг сайжруулахад туслалцаа үзүүлэхээс гадна сургуулиас гаднах найзуудтай болгож, уйдахаас хамгаална.

1. Bude chodit do školní družiny (dítě se snáz zapojí do kolektivu, může se dříve rozmluvit a najít si kamarády, nebude se nudit a cítit se samo).

Сургуулийн өдөр өнжүүлэхэд хамаарагдана ( өөрийн үеийн найз нартай болохоос гадна чех хэлээ давтан сайжруулахад дэмтэй, мөн ганцаараа уйдахгүй хамт олонтой болно).

1. Nakoupíme učebnice češtiny / slovník / obrázkový slovník.

Хэл сурахад нь хэрэгтэй сурах бичиг / толь бичиг/ зурагтай сураг бичгийг худалдан авч өгнө.

1. Dohlédneme, aby se doma učilo např. z e-learningu [www.cestina2.cz](http://www.cestina2.cz) / speciálních materiálů ze školy/dělalo domácí úkoly.

Гэртээ  e-learningu [www.cestina2.cz](http://www.cestina2.cz) / цахим Чех хэлний сургалтаас чех хэлний хичээлээ давтах боломжийг олгож мөн гэрийн даалгаврыг хийлгэнэ.

1. Budeme rozvíjet mateřský jazyk / mateřské jazyky dítěte (je důležité, aby dítě umělo číst a psát i ve svém mateřském jazyce – snadněji se pak učí vyučovací jazyk i další jazyky, zachování mateřského jazyka je důležité i pro dítě samotné).

Эцэг эхийн хувьд бид хүүхдийнхээ төрөлх хэлийг дэмжих үүднээс хүүхдээ эх хэл дээр нь уншиж, бичихийг өөрсдөө бие даан заахаас гадна хүүхдийнхээ төрөлх хэлийг ямагт өөртэй хамт нутагшуулах болно.